



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Pyykinpesukone

WGG244FNSN

[fi] Käyttöohje ja asennusohjeet

Lisätietoja on digitaalisessa käyttöoppaassa.



Sisällysluettelo

1 Turvallisuus	4	8 Valitsimet	23
1.1 Yleisiä ohjeita	4	9 Ohjelmat	25
1.2 Määräyksenmukainen käyttö.....	4	10 Varusteet	30
1.3 Käyttäjien rajoitukset	4	11 Pyykki	30
1.4 Turvallinen asennus.....	5	11.1 Pyykin esivalmistelu.....	30
1.5 Turvallinen käyttö.....	7	12 Pesuaine ja hoitoaine	31
1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto.....	8	13 Käytön perusteet	31
2 Esinevahinkojen välttäminen ...	10	13.1 Laitteen kytkeminen päälle....	31
3 Ympäristönsuojelu ja säästö	11	13.2 Ohjelman asettaminen	31
3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen	11	13.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen.....	31
3.2 Energian ja resurssien säästö.....	11	13.4 Pyykin asettaminen koneeseen.....	31
3.3 Energiansäästötila	11	13.5 Pesuohjelman käynnistäminen.....	31
4 Asennus ja liitäntä	12	13.6 Pyykin liottaminen.....	32
4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta	12	13.7 Pyykin lisääminen.....	32
4.2 Toimituksen sisältö.....	12	13.8 Ohjelman keskeyttäminen	32
4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset	12	13.9 Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen.....	32
4.4 Kuljetustukien poistaminen	13	13.10 Pyykin poistaminen koneesta.....	32
4.5 Laitteen liittäminen.....	14	13.11 Laitteen kytkeminen pois päältä.....	32
4.6 Laitteen suoristaminen	15	14 Lapsilukko	33
5 Ennen ensimmäistä käyttöä	16	14.1 Lapsilukon aktivointi	33
5.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen.....	16	14.2 Lapsilukon deaktivointi.....	33
6 Tutustuminen	18	15 Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System	33
6.1 Laite	18	15.1 Nestemäisen pyykinpesuaineen ja huuhteluaineen täyttäminen annostelusäiliöihin	33
6.2 Pesuainekotelo	18		
6.3 Ohjauspaneeli.....	19		
7 Näyttö	20		

15.2	Manuaalisen annostelun lokeron käyttäminen	34
15.3	Perusannostelumäärän asettaminen	34
16	Perusasetukset	35
16.1	Yhteenveto perusasetuksista	35
16.2	Perusasetusten muuttaminen.....	35
17	Puhdistus ja hoito	35
17.1	Rummun puhdistus	35
17.2	Pesuainekotelon puhdistus ...	36
17.3	Poistopumpun puhdistus.....	37
18	Toimintahäiriöiden korjaaminen.....	41
18.1	Lukon avaaminen hätätilanteessa	52
19	Kuljetus, säilytys ja hävittäminen.....	52
19.1	Laitteen irrottaminen.....	52
19.2	Kuljetustukien asentaminen ..	52
19.3	Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön	52
19.4	Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen	53
20	Huoltopalvelu	53
20.1	Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD).....	53
21	Kulutustiedot.....	54
22	Tekniset tiedot.....	55



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita



- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- konepesun kestävien tekstiilien ja käsin pestäviksi tarkoitetun villan pesemiseen hoito-ohjeiden mukaisesti.
- vesijohtovedellä ja yleisesti myynnissä olevilla, pesukoneisiin soveltuvilla pesu- ja hoitoaineilla.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja kotieläimet poissa laitteen lähetyiltä.

1.4 Turvallinen asennus

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti. Asennuksen johdon poikkileikkauksen pitää olla riittävän suuri.
- ▶ Käytä vikavirtasuojakytkintä käytettäessä vain tyyppiä, jossa on merkintä .
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitintään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

▶ Älä nosta laitetta yksin.

Jos tämä laite asennetaan epäasianmukaisesti pesutorniin, laite voi päästä putoamaan.

▶ Liitä kuivausrumpu vain kuivausrummun valmistajan liitossarjalla pyykinpesukoneen päälle. . Muunlaisen asennusmenetelmän käyttäminen on kielletty.

▶ Älä asenna laitetta pesutorniin, jos kuivausrummun valmistajalla ei ole tarjolla tarkoitukseen sopivaa liitántäsarjaa.

▶ Älä asenna eri valmistajien syvyydeltään ja leveydeltään erilaisia laitteita pesutorniksi.

▶ Älä asenna pesutornia jalustalle; laitteet voivat päästä kaatumaan.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.

▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Laitte voi tärähtää tai liikkua käytön aikana.

▶ Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.

▶ Suorista laite laitejalkojen ja vesivaa'an avulla.

Epäasianmukaisesti asennetut letkut ja verkkojohdot aiheuttavat kompastumisvaaran.

▶ Asenna letkut ja verkkojohdot siten, että niihin ei voi kompastua.

Jos laitetta siirretään sen ulkonevista rakennesista, kuten esimerkiksi laitteen luukusta, osat voivat murtua.

▶ Älä siirrä laitetta sen ulkonevista rakennesista.

⚠ HUOMAA – Leikkautumisvaara!

Laitteen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.

▶ Älä koske laitteen teräviin kulmiin.

▶ Käytä suojakäsineitä laitetta asennettaessa ja kuljetettaessa.

1.5 Turvallinen käyttö

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä ja sulje vesihana.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 53*

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

⚠ VAROITUS – Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

Suurten, vettä läpäisemättömien tekstiilien linkoaminen voi aiheuttaa epätasapainon ja loukkaantumisia.

- ▶ Älä pese ja linkoa koneessa suuria, vettä läpäisemättömiä tekstiilejä, kuten peittoja tai petauspatjoja.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!

Pesu- ja hoitoaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.

- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!

Jos pyykkiä on esikäsitelty liuotainainepitoisilla, herkästi syttyvillä puhdistusaineilla, pyykki voi aiheuttaa laitteessa räjähdysvaaran.

- ▶ Huuhtelee tällainen esikäsitelty pyykki ennen pesua huolellisesti vedellä.

⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Jos laitteen päälle nousee tai kiivetään, kansi voi murtua.

- ▶ Älä nouse tai kiipeä laitteen päälle.

Jos istuudut avoimen luukun päälle tai nojaat siihen, laite voi kaatua.

- ▶ Älä istuudu laitteen luukun päälle tai nojaa siihen.

- ▶ Älä aseta mitään esineitä laitteen luukun päälle.

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

- ▶ Odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen kuin kosketat rumpua.

⚠ HUOMAA – Palamisvaara!

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- ▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

⚠ HUOMAA – Kemiallisten palovammojen vaara!

Kun avaat pesuainekotelon, laitteesta voi roiskua pesuainetta ja hoitoainetta. Aineiden pääseminen kosketuksiin silmien tai ihon kanssa voi aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Jos pesu- tai hoitoainetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtelee silmät ja iho huolellisesti puhtaalla vedellä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.

- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Älä tee teknisiä muutoksia laitteeseen tai sen ominaisuuksiin.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.

- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.

- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Irrota ennen puhdistusta verkkopistoke pistorasiasta tai irrota sulake tai kytke sitä vastaava automaattisulake pois päältä.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Muiden kuin alkuperäisten varaosien ja alkuperäisten varusteiden käyttö on vaarallista.

- ▶ Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä varusteita.

⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!

Liuotinpitoisia puhdistusaineita käytettäessä saattaa muodostua myrkyllisiä höyryjä.

- ▶ Älä käytä liuotinpitoisia puhdistusaineita.

2 Esinevahinkojen välttäminen

HUOMIO!

Huuhteluaineiden, pesuaineiden, hoitoaineiden ja puhdistusaineiden virheellinen annostelu voi haitata laitteen toimintaa.

- ▶ Noudata valmistajien annostelu-suosituksia.

Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen haittaa laitteen toimintaa.

- ▶ Ota kunkin ohjelman suurin sallittu täyttömäärä huomioon äläkä ylitä määrää.

→ "Ohjelmat", Sivu 25

Laitteessa on kuljetusta varten kuljetustueta. Poistamattomat kuljetustueta voivat aiheuttaa esinevahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Poista ennen laitteen käyttöönottoa kaikki kuljetustueta ja ota ne talteen.
- ▶ Asenna kaikki kuljetustueta kunnolla paikoilleen aina ennen kuin kuljetat laitetta, jotta vältät kuljetusvaurioita.

Tulovesiletkun epäasianmukainen liitäntä voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- ▶ Kiristä tulovesiliitännän ruuvit käsikireydelle.
- ▶ Liitä tulovesiletku vesihanaan suoraan, ilman lisäliitäntäelementtejä kuten adapteria, jatkoletkuja tai venttiilejä.
- ▶ Varmista, että vesihanan sisähalkaisija on vähintään 17 mm.
- ▶ Varmista, että vesihanaan johtavan liittimen kierteen pituus on vähintään 10 mm.

Veden liian alhainen tai korkea paine voi heikentää laitteen toimintaa.

- ▶ Varmista, että vedenpaine vesijärjestelmässä on vähintään 100 kPa (1 bar) ja enintään 1000 kPa (10 bar).

- ▶ Jos vedenpaine ylittää annetun maksimi-arvon, vesijohtoliitännän ja laitteen letkusarjan väliin on asennettava paineenalennusventtiili.
- ▶ Älä liitä laitetta paineettoman vedenlämmittimen sekoittimeen. Muutetut tai vaurioituneet vesiletkut voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.
- ▶ Vesiletkuja ei saa taittaa, jättää puristuksiin, muuttaa eikä katkaista.
- ▶ Käytä vain laitteen mukana toimitettuja vesiletkuja tai valmistajan alkuperäisiä vaihtoletkuja.
- ▶ Käytettyjä vesiletkuja ei saa käyttää uudelleen.

Laitteen käyttäminen likaantuneella tai liian kuumalla vedellä voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja vaurioittaa laitetta.

- ▶ Käytä laitetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa. Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.
- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- ▶ Puhdista laite vain vedellä ja pehmeällä, kostealla liinalla.
- ▶ Poista laitteen kanssa kosketuksiin joutuneet pesuainejäämät, suihkejäämät ja muu lika heti.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energian ja resurssien säästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä, kun noudatat näitä ohjeita.

Käytä hyväksesi ohjelmia, joissa lämpötila on matalampi ja pesuajat pidempiä, sekä rummun suurinta sallittua täyttömäärää.

- ✓ Energian- ja vedenkulutus on tällöin tehokkainta.

Valitse pyykin likaisuusasteen mukainen pesuaineen annostelu.

- ✓ Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää pienempi pesuainemäärä. Noudata pesuainevalmistajan annostelusuositusta.

Laske pesulämpötilaa, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunut.

- ✓ Laite kuluttaa matalammissa lämpötiloissa vähemmän energiaa. Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää myös matalampi lämpötila kuin hoito-ohjeessa mainitaan.

Aseta suurin sallittu linkousnopeus, kun haluat kuivata pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa.

- ✓ Kuivempi pyykki lyhentää kuivausohjelman kestoa ja pienentää energiankulutusta. Kun linkousnopeus on suurempi, pyykin jäännöskosteus vähenee ja linkousäänen voimakkuus kasvaa.

Pese pyykki ilman esipesua.

- ✓ Esipesun lisääminen pesuohjelmaan pidentää ohjelman kestoa ja lisää energian- ja vedenkulutusta.

Laitteessa on määräautomaatiikka.

- ✓ Määräautomaatiikka sovitaa vedenkulutuksen ja ohjelman keston optimaaliseksi tekstiilien laadun ja rummun täyttömäärän mukaan.

Laitteessa on Aquasensor-tunnistin.

- ✓ Aquasensor tarkkailee huuhtelun aikana huuhteluveden sameutta ja sovitaa huuhtelukertojen keston ja lukumäärän sopivaksi.

3.3 Energiansäästötila

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti energiansäästötilaan. Energiansäästötila päättyy, kun käytät taas laitetta.

4 Asennus ja liitäntä

4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta

HUOMIO!

Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole tarkoitettu käytettäviksi laitteessa, voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Poista nämä esineet ja kaikki mukana toimitetut varusteet rummusta ennen kuin käytät laitetta.

1. Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot laitteesta.
→ *"Pakkausmateriaalin hävittäminen", Sivu 11*
2. Tarkasta, onko laitteessa näkyviä vaurioita.
3. Avaa luukku.
4. Poista varusteet rummusta.
5. Sulje luukku.

4.2 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

HUOMIO!

Laitteen käyttö epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa voi haitata laitteen toimintaa tai aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Älä käytä laitetta epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa.
- ▶ Vaihda varusteet ennen laitteen käyttöä.
→ *"Varusteet", Sivu 30*

Huomautus: Laitteen toiminta on tarkastettu tehtaalla. Siinä laitteeseen voi muodostua vesijälkiä, jotka poistuvat ensimmäisessä pesussa.

Toimitus koostuu seuraavista osista:

- Pyykinpesukone
- Laitteen asiakirjat
- Kuljetustuet
→ *"Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13*
- Suojatulpat
- Liitäntäadapteri
- Tulovesiletku
→ *"Tulovesiletkun liittäminen", Sivu 14*

4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset

VAROITUS Sähköiskun vaara!

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

- ▶ Älä käytä laitetta ilman kansilevyä.

VAROITUS Loukkaantumiswaara!

Jos laitetta käytetään jalustalla, laite voi kaatua.

- ▶ Kiinnitä laitteen jalat ehdottomasti valmistajan toimittaman kiinnityssarjan → *Sivu 30* avulla ennen kuin käytät laitetta jalustalla.

HUOMIO!

Laitteessa oleva jäätyvä jäännösvesi voi aiheuttaa laitevaurioita.

- ▶ Älä sijoita laitetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätyä, äläkä käytä laitetta tällaisissa tiloissa.

Jos laitetta kallistetaan yli 40°, laitteessa oleva jäännösvesi voi valua ulos ja aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Kallista laitetta varovasti.
- ▶ Kuljeta laite pystyasennossa.

Sijoituspaikka	Vaatimukset
Sokkeli 	Kiinnitä laite kiinnityssarjan → <i>Sivu 30</i> avulla.
Puupalkkikatto 	Sijoita laite vedenpitävälle puulevyllä (vahvuus vähintään 30 mm), joka on kiinnitetty tukevasti ruuveilla lattiaan.
Keittiökaluusterivi 	Sijoita laite vain yhtenäisen, viereisten kaappien kanssa kiinteästi liitetyn työtason alle. Vaadittava asennussyvennyksen leveys: 60 cm.
Seinän vieressä 	Älä asenna verkkoliitäntäjohtoa ja letkuja puristuksiin seinän ja laitteen väliin.

4.4 Kuljetustukien poistaminen

Laitteen takasivulla on kuljetusta varten kuljetustuet.

Huomautus: Säilytä kuljetustukien ruuvit ja holkit myöhempää kuljetusta varten.

→ "Kuljetustukien asentaminen", *Sivu 52*

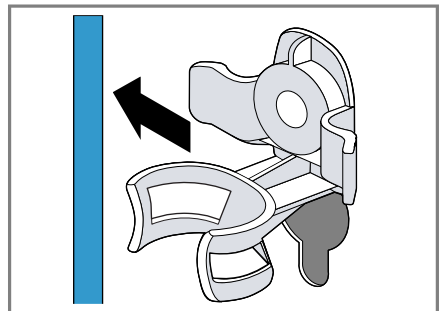
1. Vedä letkut pois pidikkeistä.



2. Löystyä ① ja poista ② 4 kuljetustuen kaikki ruuvit ruuviavaimella, avainkoko 13.

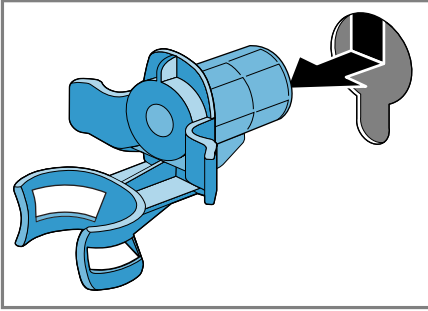


3. Poista verkkoliitäntäjohto pidikkeestä.

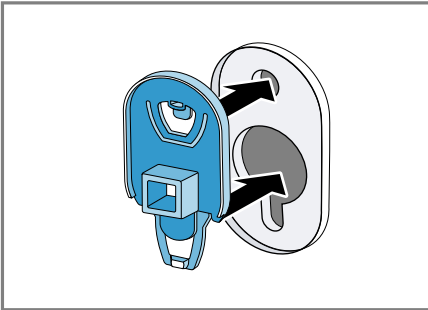


fi Asennus ja liittäminen

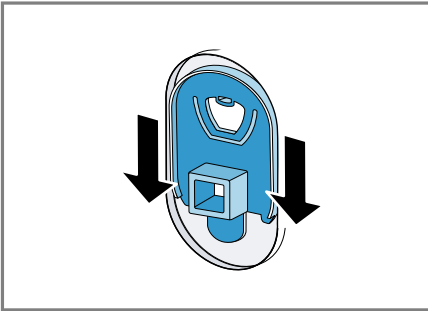
4. Poista 4 holkkia.



5. Aseta 4 suojatulppaa paikoilleen.



6. Työnnä 4 suojatulppaa alas.

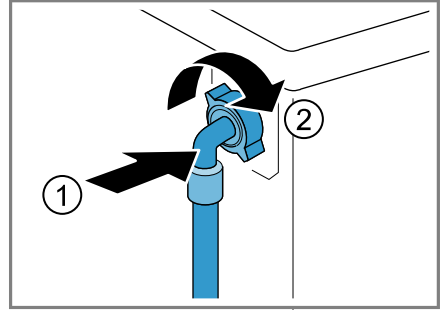


Huomautus: Kun haluat asentaa kuljetustuet laitteeseen kuljetusta varten, tee nämä vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

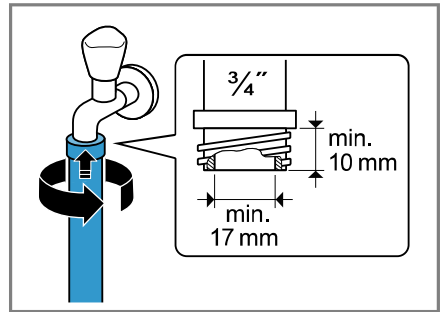
4.5 Laitteen liittäminen

Tulovesiletkun liittäminen

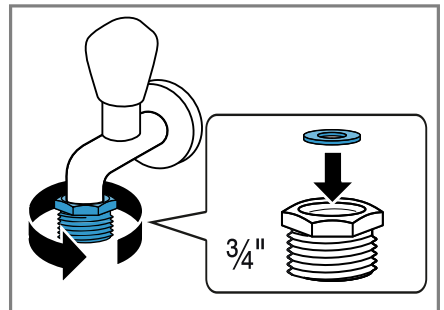
1. Liitä tulovesiletku laitteeseen.



2. Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4").



3. Jos käytössä on vesihana 21 mm = 1/2", asenna ensin adapteri ja tiivistelevy.



4. Avaa vesihana varovasti ja tarkasta, ovatko liitäntäkohdat tiiviit.

Poistovesiliitännän liitäntätyypit

Seuraavassa saat ohjeet laitteen liittämistä poistovesijärjestelmään.

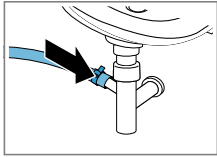
HUOMIO!

Kun laitteesta poistetaan vesi pumppaamalla, poistovesiletku on paineen alainen, ja letku voi irrota asennetusta liitäntäkohdasta.

- Varmista, että poistovesiletku ei pääse irtoamaan tahattomasti.

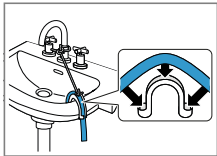
Huomautus: Ota huomioon poistoveden pumppauskorkeudet. Suurin sallittu poistoveden pumppauskorkeus on 100 cm.

Hajulukko



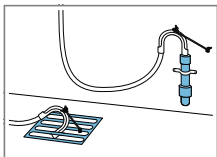
Varmista liitäntäkohdan pitävyys letkunkiristimellä (24 - 40 mm).

Pesuallas



Kiinnitä poistovesiletku kaaren avulla ja varmista paikallaan pysyminen. → "Varusteet", Sivu 30

Muoviputki, jossa on kumimuhvi, tai viemäri



Kiinnitä poistovesiletku kaaren avulla ja varmista paikallaan pysyminen. → "Varusteet", Sivu 30

Laitteen liittäminen sähköverkkoon

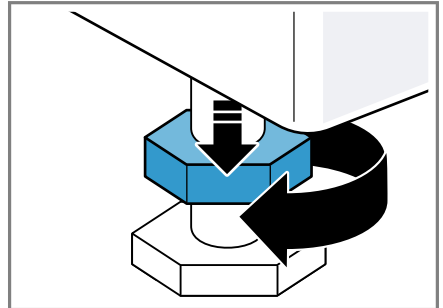
Huomautus: Kodin tämän laitteen sähköliitännän pitää vastata paikallisia lakisääteisiä määräyksiä ja turvallisuusmääräyksiä, ja siinä tulisi olla vikavirtasuojakytkin.

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.
Laitteen liitäntätiedot löydät teknisistä tiedoista → Sivu 55.
2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.

4.6 Laitteen suoristaminen

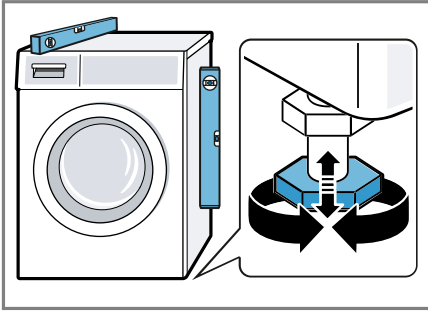
Suorista laite oikein, jotta vähennät häiriöäänä ja värinöitä ja vältät laitteen liikkumisen.

1. Avaa vastamutterit myötäpäivään ruuviavaimella, avainkoko 17.



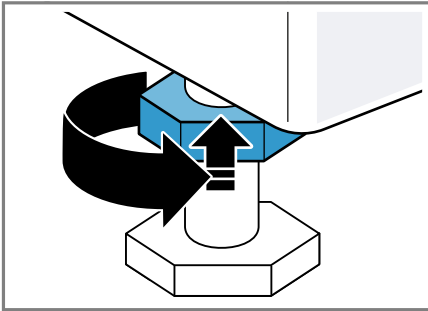
fi Ennen ensimmäistä käyttöä

2. Suorista laite kiertämällä laitejalcoja. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jalcojen varassa.

3. Kierrä vastamutterit ruuviavaimella, avainkoko 17, käsikireyteen laitteen runkoa vasten.



Pidä samalla kiinni laitteen jalasta, jotta korkeus ei muutu.

5 Ennen ensimmäistä käyttöä

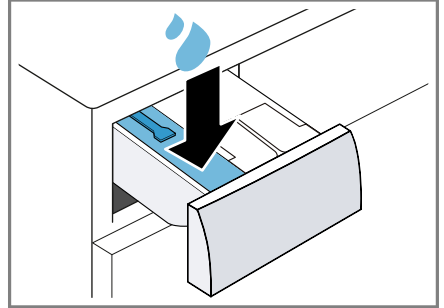
Valmistele laite käyttöä varten.

5.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen

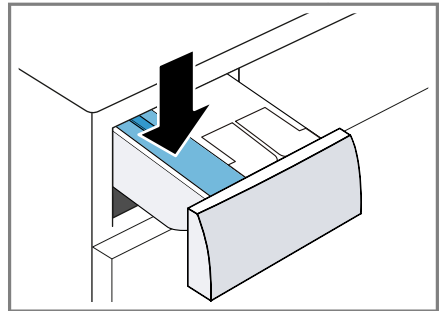
Laite on tarkastettu huolellisesti ennen sen lähettämistä tehtaalta. Pese ensimmäisen kerran ilman

pyykkiä, jotta tehtaan koepesun mahdollinen jäännösvesi poistuu laitteesta.

1. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Trumrengöring (Rummun puhdistus)**.
2. Sulje luukku.
3. Vedä pesuainekotelo ulos.
4. Kaada noin 1 litra vesijohtovettä manuaalisen annostelun lokeroon.



5. Annostele happivalkaisuaainetta sisältävä pesujauhe manuaalisen annostelun lokeroon.



Käytä kevyeen likaan vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.

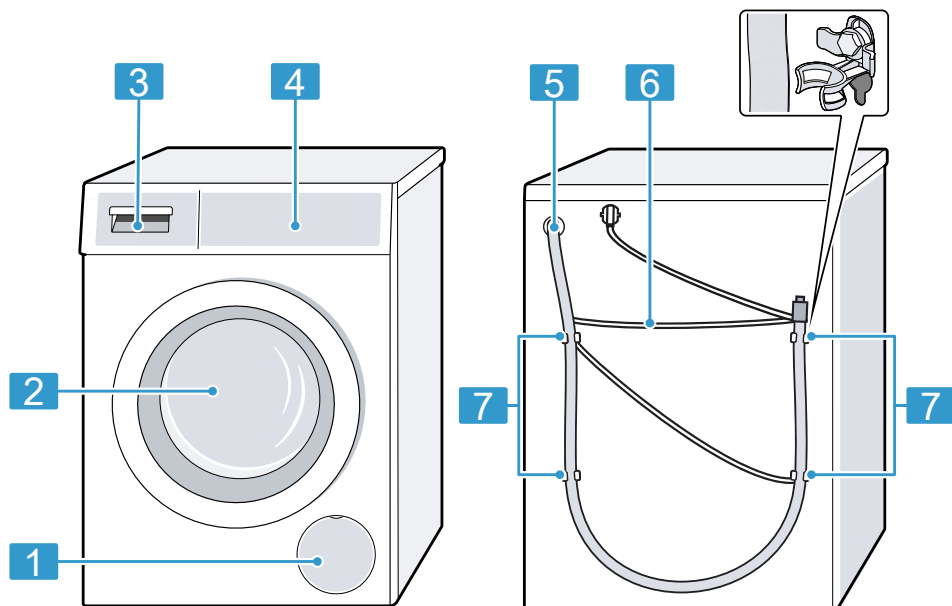
6. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.
 7. Käynnistä ohjelma painamalla **D00**.
- ✓ Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelman kesto.

- ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättymisen: "End".
- 8. Käynnistä ensimmäinen pesukerta tai aseta ohjelmavalitsin kohtaan ○, jos haluat kytkeä laitteen pois päältä.
→ *"Käytön perusteet", Sivu 31*

6 Tutustuminen

6.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.

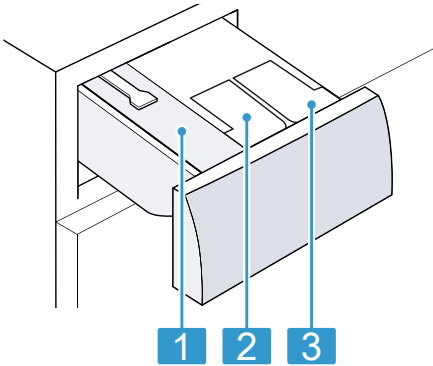


Laitteen tyypistä riippuen voivat tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto poiketa kuvasta.

1	Poistopumpun huoltoluukku → <i>Sivu 37</i>
2	Luukku
3	Pesuainekotelo → <i>Sivu 18</i>
4	Ohjauspaneeli → <i>Sivu 19</i>
5	Poistovesiletku → <i>Sivu 15</i>
6	Verkkoliitäntäjohto → <i>Sivu 15</i>
7	Kuljetustuet → <i>Sivu 13</i>

6.2 Pesuainekotelo

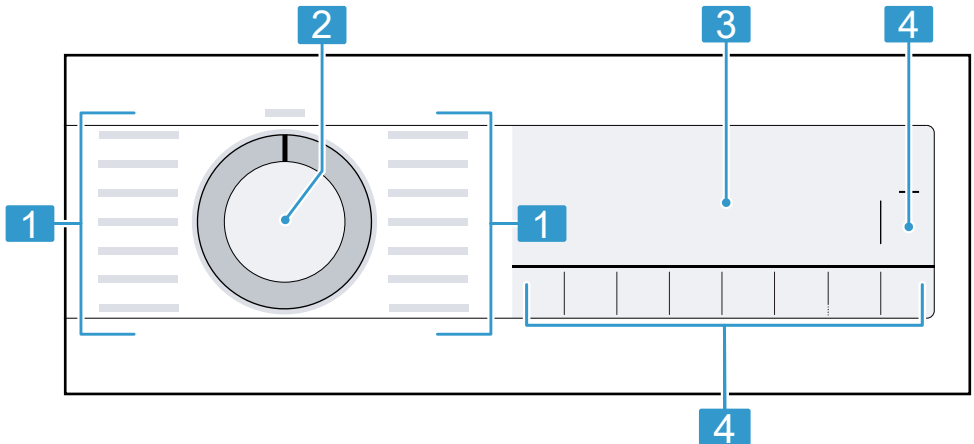
Huomaus: Ota huomioon valmistajien antamat ohjeet pesuaineiden ja hoitoaineiden käytöstä ja annostelusta sekä tiedot ohjelmakuvauksista.



-
- 1** Lokero manuaalista annostelua varten
→ "Manuaalisen annostelun lokeron käyttäminen", Sivu 34
-
- 2** ☼: annostelusäiliö huuhteluainetta varten
→ "Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 33
-
- 3** ♂: Annostelulokero nestemäiselle pesuaineelle
→ "Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 33
-

6.3 Ohjauspaneeli

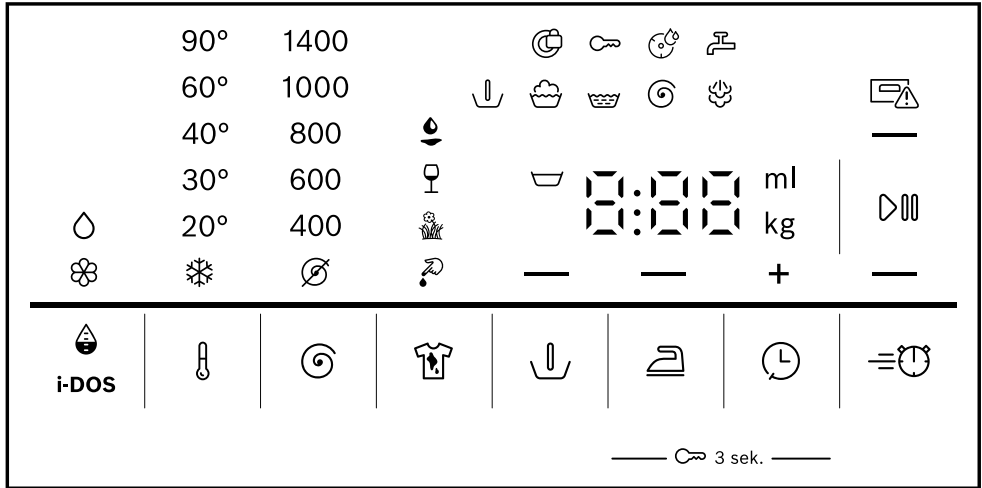
Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.



-
- 1** Ohjelmat → Sivu 25
-
- 2** Ohjelmavalitsin → Sivu 31
-
- 3** Näyttö → Sivu 20
-
- 4** Valitsimet → Sivu 23
-

7 Näyttö











Näytössä näet voimassa olevat asetusarvot, valintamahdollisuudet ja ohjetekstit.








Esimerkki näytöstä

Näyttö	Kuvaus
0:40 ¹	Ohjelman todennäköinen kesto tai ohjelman jäljellä oleva toiminta-aika tunteina ja minuutteina.
"10" / + ¹	Ohjelman päättymisaika → "Valitsimet", Sivu 23
9,0 ¹	Suosittelun suurin täyttömäärä asetetulle ohjelmalle kg.
∪ - 1400 Ⓞ	Asetettu linkousnopeus r/min. ∅: ilman loppulinkousta, vain veden poisto ∪: jää veteen, ilman veden poistoa
* - 90	Asetettu lämpötila °C. → "Valitsimet", Sivu 23 * (kylmä)
— (▶)	Käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi <ul style="list-style-type: none"> ■ palaa: ohjelma on käynnissä ja se voidaan keskeyttää tai pysäyttää tauon ajaksi. ■ vilkkuu: ohjelma voidaan käynnistää tai sitä voidaan jatkaa.
↓	Ohjelman tila: esipesu
☁	Ohjelman tila: pesu

¹ Esimerkki











Näyttö	Kuvaus
	Ohjelman tila: huuhtelu
	Ohjelman tila: linkous
End	Ohjelman tila: ohjelman päättyminen
	Ohjelman tila: höyrytys
	<ul style="list-style-type: none"> ■ palaa: lapsilukko on aktivoitu. ■ vilkkuu: lapsilukko on aktivoitu ja laitetta on käytetty. → "Lapsilukon deaktivointi", Sivu 33
— (🔒)	Rypistymisestä on aktivoitu. → "Valitsimet", Sivu 24
— (⏴)	Esipesu on aktivoitu. → "Valitsimet", Sivu 24
	Pyykin jätö veteen on aktivoitu.
— (⏴)	Lyhennetty ohjelman kesto on aktivoitu. → "Valitsimet", Sivu 23
	Veri-tahratyyppi on aktivoitu.
	Ruoho-tahratyyppi on aktivoitu.
	Punaviini-tahratyyppi on aktivoitu.
	Ruokarasva-/öljy-tahratyyppi on aktivoitu.
	vilkkuu: Rummun puhdistus on tarpeen. Käynnistä ohjelma Trumrengöring (Rummun puhdistus) rummun ja pesuvesisäiliön puhdistamista ja hoitoa varten. → "Rummun puhdistus", Sivu 35
⦿	<ul style="list-style-type: none"> ■ palaa: nestemäisen pesuaineen älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu. ■ vilkkuu: annostelusäiliön minimitäyttöaste on alittunut. → "Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 33 <p>⦿ (nestemäinen pyykinpesuaine)</p>
⊗	<ul style="list-style-type: none"> ■ palaa: huuhteluaineen älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu. ■ vilkkuu: annostelusäiliön minimitäyttöaste on alittunut. → "Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 33 <p>⊗ (huuhteluaine)</p>
50 ml ¹	Pesuaineen tai huuhteluaineen perusannostelumäärä. → Sivu 34



¹ Esimerkki

Näyttö	Kuvaus
	<ul style="list-style-type: none"> ■ palaa: luukku on lukitty eikä sitä voi avata. ■ vilkkuu: luukku ei ole kiinni. ■ pois päältä: luukun lukitus on vapautunut ja luukku voidaan avata.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ei vedenpainetta. → "E:30 / -10 ja/tai ", Sivu 43 ■ Vedenpaine vesihanasta on liian matala.
	<p>Pesuainekotelo ei ole kunnolla paikallaan. → "", Sivu 43</p>
E:35 / -10 ¹	<p>Vikakoodi, vikanäyttö, äänimerkki. → "Toimintahäiriöiden korjaaminen", Sivu 41</p>
¹ Esimerkki	

8 Valitsimet




Ohjelma-asetusten valikoima riippuu asetetusta ohjelmasta.

Valitsin	Vaihtoehdot	lisätietoja
	<ul style="list-style-type: none"> ■ käynnistäminen ■ keskeyttäminen ■ pysäyttäminen tauon ajaksi 	Ohjelman käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivointi ■ deaktivointi 	Ohjelman lyhyemmän keston aktivointi tai deaktivointi. Huomautus: Energiankulutus kasvaa. Tämä ei vaikuta pesutulokseen.
	Monivalinta	Tahratyyppin valinta. Lämpötila, rummun liike ja liotusaika sovitetaan tahratyyppiin.
 i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivointi ■ deaktivointi ■ Perusannostelu määrän asettaminen 	Painamalla valitsinta lyhyesti aktivoit tai deaktivoit huuhteluaineen  tai nestemäisen pesuaineen  älykkään annostelujärjestelmän. Painamalla valitsinta noin 3 sekunnin ajan voit säätää perusannostelumäärän. → <i>Sivu 34</i>
	24 tuntiin saakka	Määritä ohjelman päättymisaika. Ohjelman kesto sisältyy jo asetettuun tuntimäärään. Kun ohjelma käynnistetään, näytössä näkyy ohjelman kesto.
	 - 90	Lämpötilan muuttaminen. Asetettu lämpötila °C.
	 - 1400	Linkousnopeuden muuttaminen tai linkouksen deaktivointi. Asetettu linkousnopeus r/min. Valinnalla  vesi pumpataan pois ja linkous deaktivoidaan. Pyykki jää märkänä rumpuun.
 3 sek.	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivointi ■ deaktivointi 	→ "Lapsilukko", <i>Sivu 33</i>

Valitsin	Vaihtoehdot	lisätietoja
	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivointi ■ deaktivointi 	<p>Esipesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi runsaasti likaantunut pyykin pesuun.</p> <p>Huomautus: Jos älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu, pesuaine annostellaan automaattisesti esipesua ja varsinaista pesua varten. Jos älykäs annostelujärjestelmä on deaktivoitu, annostele pesuaine esipesua varten suoraan rumpuun ja pääpesua varten manuaalisen annostelun lokeroon. → "Pesuainekotelo", Sivu 18</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivointi ■ deaktivointi 	<p>Rypistymistä vähentävän pesun aktivointi tai deaktivointi. Linkouksen kulkua ja linkousnopeutta muutetaan pyykin rypistymisen vähentämiseksi.</p> <p>Huomautus: Pyykin jäännöskosteus on pesun jälkeen suurempi. Ripusta pyykki heti pesun jälkeen kuivumaan, jotta vältät rypistymisen.</p>



9 Ohjelmat

Huomautus: Pyykin hoito-ohjemerkinnoistä löydät lisää ohjeita ohjelmanvalinnasta.



Ohjelma	Kuvaus	Suurin sallittu täyttö määrä (kg)
Bomull (Puuvilla)	<p>Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii myös lyhennetyksi ohjelmaksi normaalikaiselle pyykille, kun aktivoit ohjelman </p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 r/min 	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	<p>Puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu.</p> <p>Huomautus: Tekstiilejä, jotka voidaan hoito-ohjesymbolin mukaan pestä lämpötilassa 40 °C  - 60 °C , voidaan pestä yhdessä. Pesuteho vastaa parasta mahdollista pesuteholuokkaa lakisäätteisten määräysten mukaan.</p> <p>Tälle ohjelmalle sovitetaan pesulämpötila automaattisesti täyttömäärän mukaan, jotta saavutetaan optimaalinen energiatehokkuus ja paras mahdollinen pesuteho. Pesulämpötilaa ei voi muuttaa.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <p>Huomautus: Lämpötilaa ei voi tässä ohjelmassa säätää, ja se määritetään automaattisesti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. - °C ■ maks. 1400 r/min 	9,0
Syntet (Synteettiset)	<p>Synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 r/min 	4,0


¹  aktivoitu

² Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	Suurin sallittu täyttö määrä (kg)
Mix	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii kevyesti likaantuneelle pyykille. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 r/min 	4,0
Fintvätt/Silke (Hienopesu/Silkki)	Hellävaraista käsittelyä vaativien, pesunkestävien silkkiä, viskoosia tai synteettistä materiaalia olevien tekstiilien pesu. Käytä hienopyykille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta. Huomautus: Pese erityisen hellävaraista käsittelyä vaativat tai hakasia, sinkilöitä tai kaaria sisältävät tekstiilit pesupussissa. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 r/min 	2,0
 Ylle/ Handtvätt (Villa/ Käsipesu)	Villaa ai villasekoitetta olevien käsin- tai konepesunkestävien tekstiilien pesu. Pyykin kutistumisen välttämiseksi rumpu pyörittää tekstiilejä erityisen hellävaraisesti ja pitää välillä pitkiä taukoja. Käytä villalle tarkoitettua pyykinpesuainetta. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 r/min 	2,0
Sköljning (Huuhtelu)	Huuhtelu ja sen jälkeen linkous ja veden poisto. Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min	–
Centrifugering/ Urpumpning (Linkous/Veden poisto)	Linkous ja veden poisto. Jos haluat vain poistaa veden, aktivoi  . Pyykkiä ei lingota. Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min	–
Hygien Plus (Hygienia Plus)	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii allergikoille ja tavallista suurempien hygieniavaatimusten täyttämiseen.	6,5


¹  aktivoitu² Pesu ei mahdollista



Ohjelma	Kuvaus	Suurin sallittu täyttömäärä (kg)
	<p>Huomautus: Kun asetettu lämpötila on saavutettu, se pysyy samana koko pesuprosessin ajan.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 r/min 	
Sport	<p>Synteettistä materiaalia, mikrokuitua ja fliisiä olevien urheilu- ja vapaa-ajan vaatteiden pesu. Käytä urheilutekstiileille tarkoitettua pyykinpesuainetta. Älä käytä huuhteluainetta.</p> <p>Ohje: Pese runsaasti likaantunut pyykki ohjelmalla Syntet (Synteettiset).</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 r/min 	2,0
Iron Assist 	<p>Sopii kauluspaidoille, T-paidoille ja vastaaville puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua oleville tekstiileille.</p> <p>Ohjelma kuivien tekstiilien lämmittämiseksi ja kostuttamiseksi vesihöyryllä; ohjelman päätyttyä tekstiilit ripustetaan kuivumaan, tai ne on helppo myös silittää.</p> <p>Ohjelman täyttömäärä on enintään viisi paitaa tai viisi T-paitaa.</p> <p>Aktivoi , jos haluat höyrystää vain yhden vaatekappaleen.</p> <p>Huomautukset</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ripusta lämpimät ja kostutetut tekstiilit kuivumaan heti ohjelman päätyttyä tai silitä tekstiilit. ■ Tekstiilejä ei pestä tai puhdisteta. Älä käytä pesu- tai huuhteluainetta. ■ Vesihöyry on kuumaa, ja se voi vaurioittaa tiettyjä kangas- tai tekstiilityyppejä. <p>Ohjelma ei sen tähden sovellu ulkoilutekstiileille tai silkkiä tai villaa oleville tekstiileille, kuten esimerkiksi villapaidoille.</p>	- ²

¹  aktivoitu

² Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	Suurin sallittu täyttö määrä (kg)
Automatisk 30°C (Auto. 30°C)	Hellävaraista käsittelyä vaativien puuvillaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Pyykin hellävarainen käsittely. Laite tunnistaa automaattisesti likaisuusasteen ja tekstiilityypin. Pesuohjelma sovitetaan vastaavasti. Huomautus: Lämpötilaa ja linkousnopeutta ei voi tässä ohjelmassa säätää, ja ne määritetään automaattisesti. Lämpötila on enintään 30 °C. Linkousnopeus on enintään 800 r/min.	3,5
Trumrengöring (Rummun puhdistus)	Rummun puhdistus ja hoito. Käytä ohjelmaa seuraavissa tapauksissa: <ul style="list-style-type: none"> ■ ennen ensimmäistä käyttöä ■ jos peset usein pesulämpötilassa 40 °C tai tätä matalammassa lämpötilassa ■ pidemmän poissaolon jälkeen Käytä valkopesuun soveltuvaa happivalkaisuainetta sisältävää pesujauhetta. Annostele happivalkaisuainetta sisältävä pesujauhe manuaalisen annostelun lokeroon. → "Pesuainekotelo", Sivu 18 Puolita pesuainemäärä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä huuhteluainetta. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta tai nestemäistä pyykinpesuainetta. Huomautus: Jos et ole pitkään aikaan käyttänyt ohjelmaa, jossa pesulämpötila on 60 °C tai korkeampi, rummunpuhdistuksen näyttö vilkkuu muistutukseksi.	– ²
Snabb 15'/30' (Pika 15'/30')	Puuvillaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä. Ohjelma kestää n. 30 minuuttia.	4,0 2,0 ¹

¹  aktivoitu² Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	Suurin sallittu täyttömäärä (kg)
	Jos haluat lyhentää ohjelman keston 15 minuuttiin, aktivoi  . Suurin sallittu täyttömäärä laskee arvoon 2,0 kg. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 1200 r/min	
¹  aktivoitu		
² Pesu ei mahdollista		

10 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

Huomautus: Joissakin varusteissa on käytettävissä väri vaihtoehtoja. Ota yhteys
→ "Huoltopalvelu", Sivu 53.

	Käyttö	Tilausnumero
Tulovesiletkun jatke	Kylmän tulovesiletkun tai Aquastop-tulovesiletkun pidentäminen (2,5 m).	WMZ2381
Kiinnityssarja	Laitteen vakauden parantaminen.	WMZ2200
Pidempi tulovesiletku	Vakiomallisen tulovesiletkun korjaaminen pidemmällä letkulla (2,20 m).	00353925
Kaareva letkun pidike	Poistovesiletkun kiinnittäminen.	00655300
Jalusta	Sijoita laite korkeammalle täyttämisen ja tyhjentämisen helpottamiseksi.	WMZPW20W
Pesukoneen puhdistusaine	Puhdistusaine laitteen sisäosan hoitoa varten.	00311929

11 Pyykki

11.1 Pyykin esivalmistelu

HUOMIO!

Pyykkiin jääneet esineet voivat vahingoittaa pyykkiä ja rumpua.

- Tyhjennä taskut ennen kuin laitat pyykin koneeseen.

Huomautus

Esikäsittelemällä pyykin suojaat laitetta ja tekstiilejä.

- Harjaa hiekka ja multa pois
- Lajittele pyykki värin ja tekstiililajien mukaan ja noudata hoito-ohjemerkkejä
- Sulje kaikki vetoketjut, tarrakiinnikkeet, hakaset ja nepparit

- Sido kangasvyöt, kangasnauhat ja kiristysnyörit kiinni
- Poista verhojen ripustusrullat ja lyijypainot
- Pese pienet tai hellävaraista käsittelyä vaativat tekstiilit pesupussissa
- Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita
- Pese välittömästi pyykki, jossa on tuoreita tahroja
- Esikäsittele ja pese useaan kertaan pyykki, jossa on kuivuneita tahroja
- Aseta pyykki väljästi rumpuun
- Huuhtelee kloorivalkaisuaineella esikäsitelty pyykki useita kertoja ennen kuin asetat sen rumpuun

12 Pesuaine ja hoitoaine

Käyttöä ja annostelua koskevat valmistajan ohjeet löydät pakkauksesta.

Huomautukset

- käytä nestemäisiä pesuaineita käyttäessäsi vain helposti valuvia pesuaineita
- älä sekoita erilaisia nestemäisiä pesuaineita keskenään
- älä sekoita yhteen pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta
- älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita
- Älä käytä liuotinpitoisia tai syövyttäviä aineita tai aineita, joista haihtuu kaasuja
- älä käytä kloorivalkaisuainetta
- Käytä värjäysaineita harvoin, koska kiinnityssuola saattaa syövyttää teräspintoja
- älä käytä laitteessa värinpoistoaineita
- älä annostele annostelusäiliöön → *Sivu 33* etikkaa älykästä annostelujärjestelmää varten

13 Käytön perusteet

13.1 Laitteen kytkeminen päälle

Vaativuus: Laite on asennettu ja liitetty asianmukaisesti.

→ *"Asennus ja liitäntä", Sivun 12*

- ▶ Aseta ohjelmavalitsin ohjelman kohdalle.
- ✓ Toiminnan kuuluva tarkastus on käynnissä.

13.2 Ohjelman asettaminen

1. Kierrä ohjelmavalitsinta ja aseta se haluamasi ohjelman kohdalle.
→ *"Ohjelmat", Sivun 25*
2. Jos tarpeen, muuta ohjelma-asetuksia. → *Sivu 31*

13.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen

Vaativuus: Ohjelma on asetettu.

→ *"Ohjelman asettaminen", Sivun 31*

- ▶ Muuta ohjelma-asetuksia.
→ *"Valitsimet", Sivun 23*

Huomautukset

- Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.
- Kun aktivoit tai deaktivoit älykkään annostelujärjestelmän, asetukset tallentuu muistiin.

13.4 Pyykin asettaminen koneeseen

Huomautus: Huomioi ohjelmien suurin sallittu täyttömäärä, jotta välttät rypistymisen.

→ *"Ohjelmat", Sivun 25*

Vaativuudet

- Pyykki on esikäsitelty ja lajiteltu.
→ *"Pyykki", Sivun 30*
- Rumpu on tyhjä.

1. Avaa luukku.
2. Aseta pyykki rumpuun.
3. Sulje luukku.


Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin.

13.5 Pesuohjelman käynnistäminen

Huomautus: Kun älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu, varmista, että annostelusäiliöt on täytetty → *Sivu 33* ja perusannostelumäärä on asetettu → *Sivu 34*.

Vaativuus: Ohjelma on asetettu.



→ "Ohjelman asettaminen", Sivu 31

- ▶ Paina .
- ✓ Rumpu pyörii ja laite suorittaa täyttömäärän tunnistuksen, joka voi kestää enintään 2 minuuttia, ja sen jälkeen laitteeseen tulee vettä.
- ✓ Näytössä näkyy ohjelman kesto tai ohjelman päättymisaika.
- ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättymisen: "End".

13.6 Pyykin liottaminen


Huomautus: Liottamiseen ei tarvita lisäpesuainetta. Laite käyttää annostellun pesuaineen sekä liotukseen että pesuun.

Vaatimukset

- Pyykki on asetettu rumpuun.
→ "Pyykin asettaminen koneeseen", Sivu 31
 - Ohjelma on käynnistetty.
→ "Pesuohjelman käynnistäminen", Sivu 31
1. Paina n. 10 minuutin kuluttua ohjelman käynnistymisestä .
Ohjelma pysähtyy tauon ajaksi ja pyykki liotetaan.
 2. Paina haluamasi liotusajan kuluttua .


13.7 Pyykin lisääminen

Ohjelman käynnistyttyä voit poistaa tai lisätä pyykkiä ohjelman tilasta riippuen.

1. Paina .
Laite pysähtyy tauon ajaksi.
Huomautus: Jos haluat lisätä pyykkiä, noudata näytössä olevia ohjeita.
→ "Näyttö", Sivu 22
2. Avaa luukku.
3. Lisää tai poista pyykkiä.
4. Sulje luukku.


5. Paina .

13.8 Ohjelman keskeyttäminen

1. Paina .
2. Avaa luukku.
Jos lämpötila on korkea tai veden pinta on korkealla, luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna.
 - Jos lämpötila on korkea, käynnistä ohjelma **Sköljning (Huuhtelu)**.
 - Jos veden pinta on korkealla, käynnistä ohjelma **Centrifugering (Linkous)** tai aseta veden poistoon sopiva ohjelma.
→ "Ohjelmat", Sivu 25
3. Poista pyykki. → Sivu 32

13.9 Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen


Vaatimukset

- Pyykin jättö veteen on aktivoitu.
 - Asetetun ohjelman viimeinen huuhtelukerta on päättynyt ja pyykki jää huuhteluveteen.
1. Aseta ohjelma **Centrifugering (Linkous)** tai vedenpoisto-ohjelma.
→ "Ohjelmat", Sivu 25
 2. Paina .

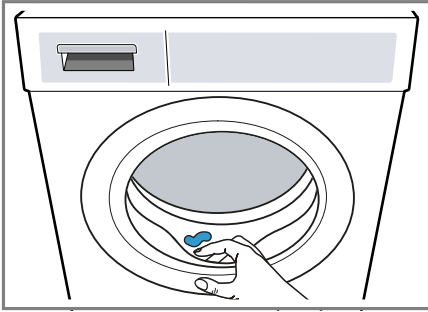
13.10 Pyykin poistaminen koneesta

1. Avaa luukku.
2. Poista pyykki rummusta.

13.11 Laitteen kytkeminen pois päältä

1. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan .
2. Sulje vesihana.

3. Pyyhi kumimansetti kuivaksi ja poista vieraat esineet.





4. Jätä laitteen luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee kuivumaan.

14 Lapsilukko



Lukitse laite valitsimien tahattoman käytön estämiseksi.

14.1 Lapsilukon aktivointi

- ▶ Paina molempia valitsimia  **3 sek.** noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Näytössä näkyy .
- ✓ Valitsimet on lukittu.
- ✓ Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä, ja sähkökatkon sattuessa.

14.2 Lapsilukon deaktivointi

Vaatus: Lapsilukon deaktivoimiseksi pitää laitteen olla päällä.

- ▶ Paina molempia valitsimia  **3 sek.** noin 3 sekunnin ajan.
Jotta käynnissä oleva ohjelma ei keskeydy, ohjelmavalitsimen pitää olla aloitusohjelman kohdalla.
- ✓ Symboli  sammuu näytöstä.

15 Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System

Laitteen älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu tehdasasetuksena, ja se annostelee automaattisesti nestemäistä pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta ohjelmiin, joissa älykäs annostelu on mahdollista.

Huomautus: Voit poistaa käytöstä älykkään annostelujärjestelmän valitsimilla → *Sivu 23*, jotta voit annostella käsin esimerkiksi valkopesuun sopivaa pesujauhetta → *Sivu 34*.

15.1 Nestemäisen pyykinpesuaineen ja huuhteluaineen täyttäminen annostelusäiliöihin

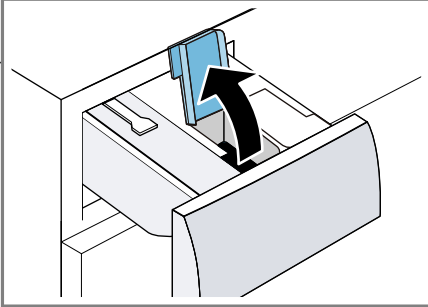
Jos käytät älykästä annostelujärjestelmää tai laitteeseen ilmestyy käytön aikana tähän liittyvä huomautus, täytä annostelusäiliöt.

Huomautukset

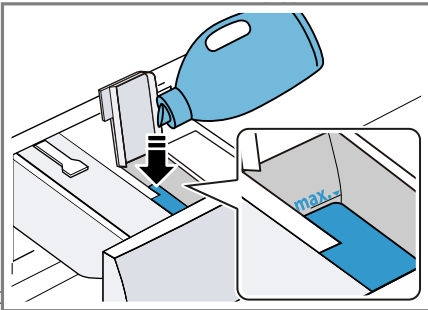
- Täytä sitten sopiva nestemäinen pyykinpesuaine ja huuhteluaine annostelusäiliöihin. → *Sivu 31*
- Kun lisää nestemäistä pesuainetta tai huuhteluainetta annostelusäiliöön, käytä samaa tuotetta.
- Jos haluat vaihtaa nestemäisen pesuaineen tai huuhteluaineen tilalle annostelusäiliössä toisen tuotteen, puhdista ensin pesuainelokero → *Sivu 36*.

- Kun käytät älykästä annostelujärjestelmää, älä annostelee lisää pesuainetta tai huuhteluainetta manuaalisen annostelun lokeroon, jotta vältät pyykinpesuaineen yliannostuksen tai vaahdon muodostumisen.

1. Vedä pesuainelokero ulos.
2. Avaa kansi.



3. Täytä nestemäinen pesuaine Δ ja huuhteluaine \otimes kyseisiin annostelusäiliöihin → *Sivu 18*.



Älä ylitä täyttäessäsi maksimitäyttöasteen merkintää.

4. Sulje kansi.

Huomautus: Sulje kansi heti täytön jälkeen, jotta nestemäinen pesuaine tai huuhteluaine ei kuivu.

5. Työnnä pesuainelokero paikalleen.

15.2 Manuaalisen annostelun lokeron käyttäminen

Jos et käytä älykästä annostelujärjestelmää, älykäs annostelu ei ole mahdollista kyseisessä ohjelmassa tai haluat lisätä muita aineita, kuten tahrannoistainetta tai tärkkiä, käytä manuaalisen annostelun lokeroa.

Huomautus: Ota pesuainetta ja hoitoainetta → *Sivu 31* koskevat ohjeet huomioon.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Lisää pyykinpesuaine tai huuhteluaine manuaalisen annostelun lokeroon → *Sivu 18*.
3. Työnnä pesuainelokero paikalleen.

15.3 Perusannostelumäärän asettaminen

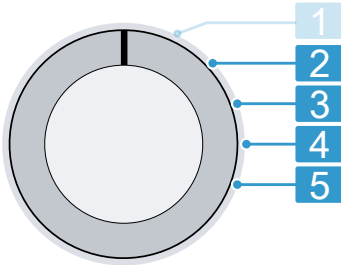
Aseta älykästä annostelua varten perusannostelumäärä annostelusäiliöille. Perusannostelumäärä on pakkauksessa oleva pesuainevalmistajan annostelusuositus. Aseta perusannostelumäärä, joka sopii 4,5 kg:lle normaalisti likaantunutta pyykkiä. Ota tällöin huomioon veden kovuus.

1. Paina noin 3 sekunnin ajan Δ **i-DOS**.
 - ✓ Näytössä näkyy asetettu perusannostelumäärä vaihtoehdolle Δ .
2. Kun haluat muuttaa perusannostelumäärää vaihtoehdolle \otimes , paina Δ **i-DOS**.
3. Kun haluat muuttaa asetusta, paina \odot .
4. Kun haluat tallentaa asetuksen, odota hetki.

16 Perusasetukset

Voit säätää laitteen perusasetukset tarpeidesi mukaisiksi.

16.1 Yhteenveto perusasetuksista



Ohjelmavalitsin ja ohjelmakohdat

- 2** Ohjelman päättyessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen: 0 (pois päältä) – 4 (erittäin voimakas)
- 3** Valitsimia valittaessa kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen: 0 (pois päältä) – 4 (erittäin voimakas)
- 4** Rummun puhdistusmuistutuksen aktivointi (On) tai deaktivointi (OFF).
- 5** Päättyneiden ohjelmien lukumäärän näyttö.

16.2 Perusasetusten muuttaminen

1. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan 1.
→ *Sivu 35*

2. Paina ja aseta samalla ohjelmavalitsin kohtaan 2.
- ✓ Näytössä näkyy tämänhetkinen arvo.
3. Valitse haluamasi perusasetus ohjelmavalitsimella. → *Sivu 35*
4. Kun haluat muuttaa arvoa, paina .
5. Jos haluat tallentaa muutoksen muistiin, kytke laite pois päältä.

17 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

17.1 Rummun puhdistus

HUOMAA

Loukkaantumiswaara!

Jatkuva pesu matalassa lämpötilassa ja laitteen puutteellinen tuuletus voivat vaurioittaa rumpua ja aiheuttaa loukkaantumisia.

- ▶ Käynnistä säännöllisesti rummun puhdistusohjelma tai pese vähintään 60 °C lämpötilassa.
- ▶ Anna laitteen kuivua jokaisen käytön jälkeen luukku ja pesuainekotelo avoimna.
- ▶ Käynnistä ohjelma **Trumrengöring (Rummun puhdistus)** ilman pyykkiä ja käyttämällä happivalkaisuaainetta sisältävää pesujauhetta tai laitteen sisäosan hoitoon tarkoitettua puhdistusainetta.
→ *"Varusteet", Sivü 30*

17.2 Pesuainekotelon puhdistus

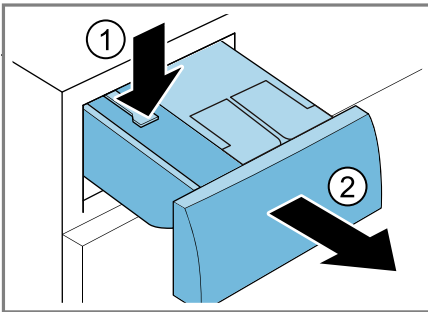
Jos haluat vaihtaa nestemäisen pesuaineen tai huuhteluaineen tilalle annostelusäiliössä toisen tuotteen, tai pesuainekotelo on likaantunut, puhdista pesuainekotelo.

HUOMIO!

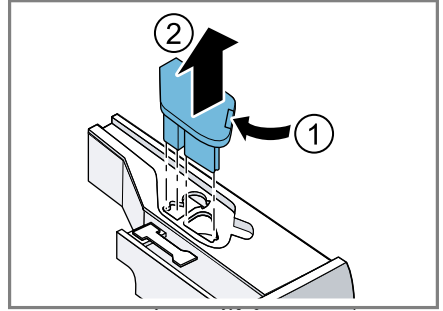
Pumppuyksikkö sisältää sähkökomponentteja. Sähkökomponentit voivat vaurioitua, jos ne joutuvat kosketuksiin nesteiden kanssa.

- ▶ Älä pese pumppuyksikköä astianpesukoneessa tai upota sitä veteen.
- ▶ Suojaa takasivulla olevat sähköliitännät vedeltä, pesuaine- tai huuhteluainejäämiltä.

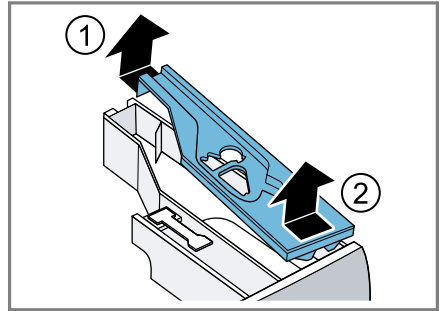
1. Kytke laite pois päältä.
→ "Laitteen kytkeminen pois päältä", Sivu 32
2. Vedä pesuainekotelo ulos.
3. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.



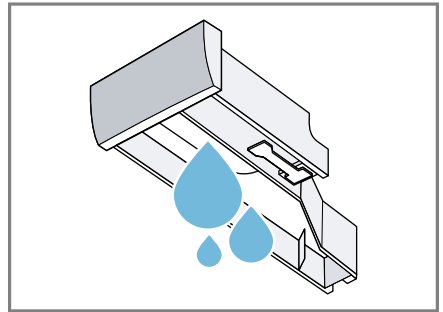
4. Poista pumppuyksikkö.



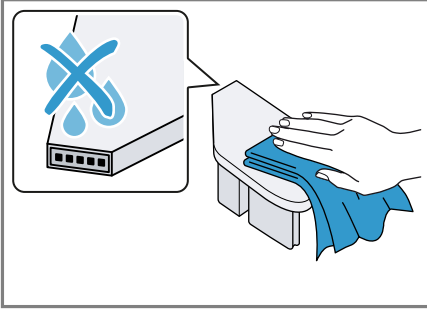
5. Vapauta pesuainekotelon kannen lukitus ja ota kansi pois paikaltaan.



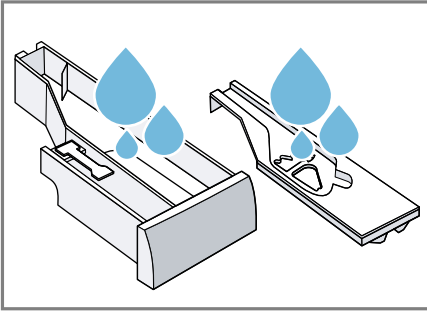
6. Tyhjennä pesuainekotelo.



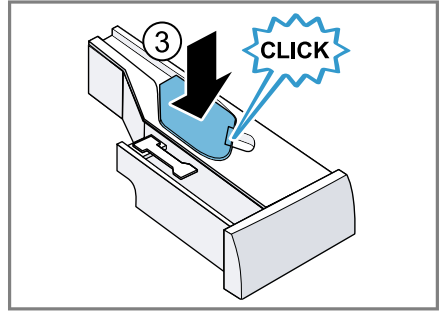
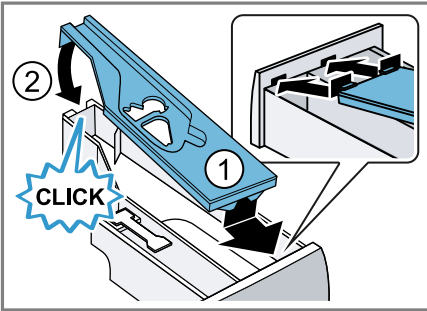
7. Puhdista pumppuyksikkö kostealla liinalla.



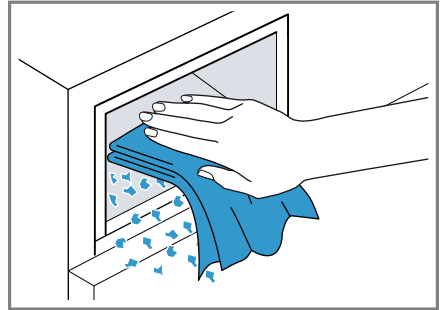
8. Puhdista pesuainekotelo ja kansi pehmeällä, kostealla liinalla tai pese ne käsisuihkulla.



9. Kuivaa pesuainekotelo, kansi ja pumppuyksikkö ja aseta ne paikoilleen.



10. Puhdista pesuainekotelon kehys laitteessa.



11. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

17.3 Poistopumpun puhdistus

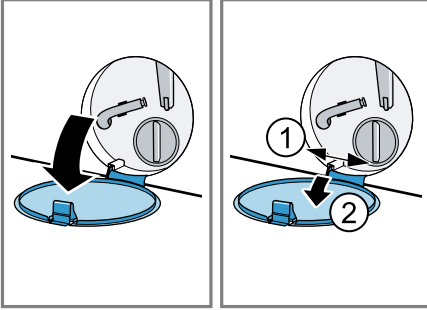
Puhdista poistopumppu säännöllisesti, vähintään kuitenkin kerran vuodessa, ja jos esiintyy tukoksia tai kolisevia häiriöääniä.

Poistopumpun tyhjennys

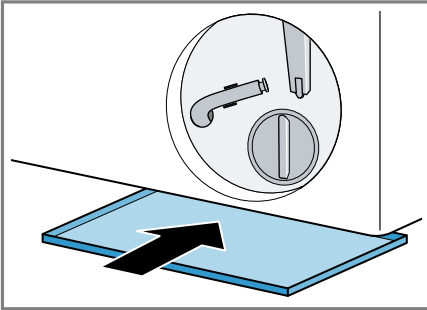
1. Sulje vesihana.
2. Kytke laite pois päältä.
→ "Laitteen kytkeminen pois päältä", Sivu 32
3. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

fi Puhdistus ja hoito

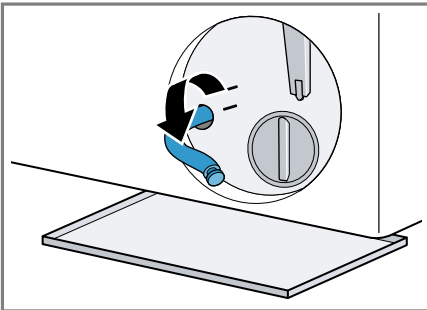
4. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.



5. Aseta riittävän suuri astia aukon alle.



6. Ota tyhjennysletku pois pidikkeestä.

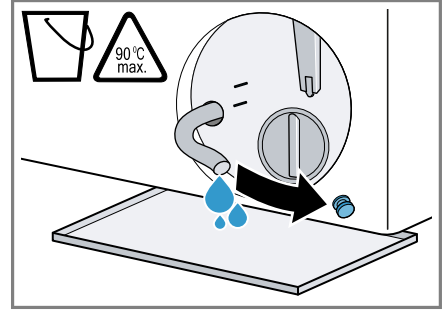


7. **⚠ HUOMAA - Palamisvaara!**

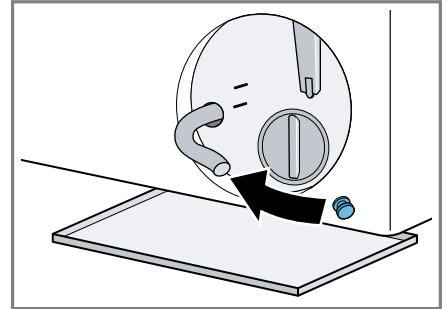
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

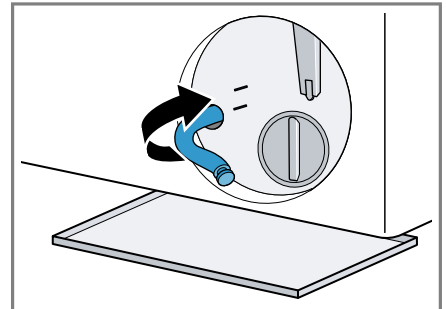
Irrrota tulppa ja anna veden valua astiaan.



8. Paina tulppa paikalleen.



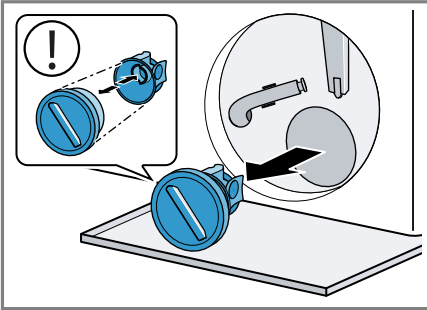
9. Kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.



Poistopumpun puhdistus

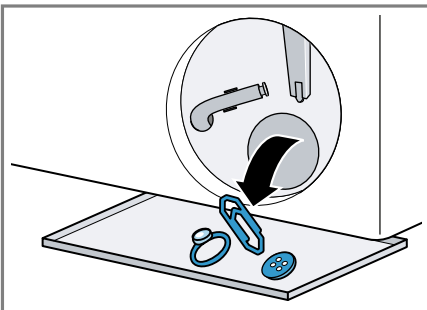
Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.
→ Sivu 37

1. Koska poistopumpussa voi olla vielä jäännösvettä, kierrä pumpun kansi varovasti irti.
 - Suodattimen sisäosa voi jäädä kiinni pumppukoteloon karkean lian takia. Irrota lika ja ota suodattimen sisäosa pois paikaltaan.



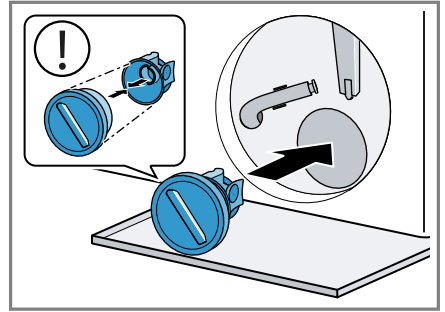
Pumpun kansi koostuu kahdesta rakenneosasta, jotka voidaan irrottaa toisistaan puhdistusta varten.

2. Puhdista sisäosa, pumpun kannen kierre ja pumpunpesä.

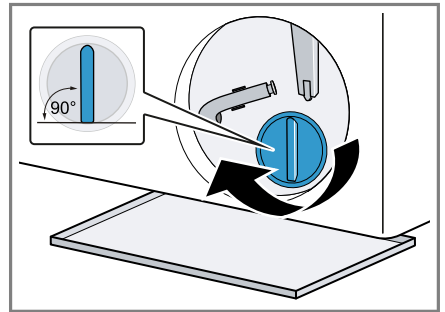


3. Varmista, että poistopumpun siipipyörä pääsee pyörimään vapaasti.

4. Aseta pumpun kansi paikalleen.
 - Varmista, että pumpun kannen rakenneosat on asennettu oikein.

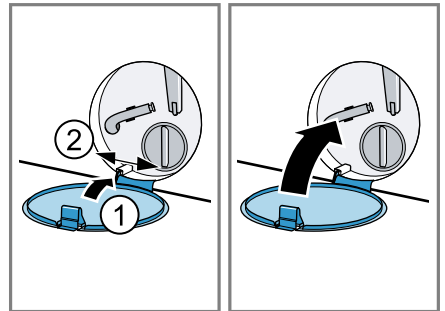


5. Kierrä pumpun kansi kiinni vasteeseen saakka.



Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.

6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje se.



Ennen seuraavaa pesukertaa

Jotta pyykinpesuaine ei joudu seuraavan pesukerran yhteydessä käyttämättömänä viemäriputkeen, käynnistä veden poistoon sopiva ohjelma sen jälkeen, kun olet tyhjentänyt poistopumpun.

1. Avaa vesihana.
2. Liitä pistoke pistorasiaan.
3. Kytke laite päälle.
4. Kaada yksi litra vettä manuaalisen annostelun lokeroon.
5. Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi.
→ *"Ohjelmat", Sivu 25*

18 Toimintahäiriöiden korjaaminen


Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.


VAROITUS






Sähköiskun vaara!





Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Älä tee teknisiä muutoksia laitteeseen tai sen ominaisuuksiin.
- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Näyttö sammunut ja  vilkkuu.	Energiansäästötila on aktiivinen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paina jotain valitsinta. ✓ Näyttö palaa taas.
"E:36 / -10"	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.
	Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
	Poistovesiletku on liitetty liian ylös. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.
	Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. → "Laitteen liittäminen", Sivu 14
	Poistopumppu tukossa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 37
	Pumpun kantta ei ole koottu oikein. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kokoa pumpun kansi oikein.
	Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.
	Pesuainetta on annosteltu liikaa.


Vika	Syy ja vianhaku
"E:36 / -10"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos manuaalisen annostelun lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvateksteilejä). ▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää. → <i>Sivu 34</i> ▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
"E:10 / -00 / -10 / -20"	<p>Älykkään annostelujärjestelmän pumppu on jumittunut.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kytke laite pois päältä. 2. Puhdista pumppuyksikkö. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivun 36</i> 3. Kytke laite päälle. 4. Jos näyttö tulee pumppuyksikön puhdistuksen jälkeen uudestaan näkyviin tai jos ohjelmaa ei voida käynnistää, soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivun 53</i> <p>Huomautus: Voit deaktivoida älykkään annostelujärjestelmän ja annostella manuaalisesti siihen asti, kunnes häiriö on poistettu. → <i>"Valitsimet", Sivun 23</i></p>
"H:32"	<p>Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <p>Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
"E:30 / -10" ja/tai 	<p>Vedenpaine on pieni. Korjaus ei ole mahdollista.</p> <hr/> <p>Tulovesisihdit ovat tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista tulovesisihdit. <hr/> <p>Vesihana on kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avaa vesihana. <hr/> <p>Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. <hr/> <p>Vesimäärän mittausjärjestelmässä on vika.</p> <p>Huomautus: Laite käynnistää virheilmoituksen yhteydessä vedenpoiston.</p>

Vika	Syy ja vianhaku
"E:30 / -10" ja/tai 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odota ensin n. 5 minuuttia, kunnes vedenpoisto on päättynyt. 2. Poista virheilmoitus kytkemällä laite pois päältä. 3. Kytke laite taas päälle. 4. Jos virheilmoitus ilmestyy uudelleen näyttöön, soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 53
	<p>Pesuainekotelo ei ole kunnolla paikallaan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Työnnä pesuainekotelo paikalleen siihen asti, kunnes symboli sammuu. <hr/> <p>Pumppuyksikkö ei ole paikallaan.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Aseta pumppuyksikkö paikalleen pesuainekoteloon. → "Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 36 2. Työnnä pesuainekotelo paikalleen siihen asti, kunnes symboli sammuu.
 palaa.	<p>Lämpötila on liian korkea.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut. ▶ Ohjelman keskeyttäminen. → "Ohjelman keskeyttäminen", Sivu 32 <hr/> <p>Vedenpinta on liian korkealla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → "Ohjelmat", Sivu 25
 vilkkuu.	<p>Luukku ei ole kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sulje luukku. <hr/> <p>Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki.
	<p>Rummun puhdistus on tarpeen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Rummun puhdistus", Sivu 35
"E:30/-20"	<p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama. <hr/> <p>Vettä lisätty.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä. <hr/> <p>Magneettiventtiilissä on vika.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 53


Vika	Syy ja vianhaku
Kaikki muut vikakoodit.	<p>Toimintahäiriö</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kytke laite pois päältä ja taas päälle. 2. Jos viesti ilmestyy uudelleen näyttöön, irrota laite vähintään 30 sekunnin ajaksi sähköverkosta irrottamalla pistokkeen tai kytkemällä kyseisen sulakkeen sulakerasiassa pois päältä. <ul style="list-style-type: none"> ✓ Jos häiriö oli kertaluonteinen, viesti katoaa. 3. Jos viesti tulee uudestaan näyttöön, soita huoltopalveluun. Ilmoita puhelussa tarkka virheilmoitus. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 53</i>
Laite ei toimi.	<p>Verkkojohdon pistoke ei ole liitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Liitä laite sähköverkkoon. <hr/> <p>Sulake on luennut sulakerasiassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake. <hr/> <p>Virransaanti on katkennut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.
Ohjelma ei käynnisty.	<p>Valitsinta  ei ole painettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paina . <hr/> <p>Luukku ei ole kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sulje luukku. <hr/> <p>Lapsilukko on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivoi lapsilukko. → <i>"Lapsilukon deaktivointi", Sivu 33</i> <hr/> <p> on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarkasta, onko  aktivoitu. → <i>"Valitsimet", Sivu 23</i> <hr/> <p>Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki. <hr/> <p>Pesuainekotelo ei ole kunnolla paikallaan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Työnnä pesuainekotelo paikalleen siihen asti, kunnes symboli sammuu. <hr/> <p>Älykkään annostelujärjestelmän pumppu on jumittunut.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kytke laite pois päältä. 2. Puhdista pumppuyksikkö. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 36</i> 3. Kytke laite päälle.

Vika	Syy ja vianhaku
Ohjelma ei käynnisty.	<p>4. Jos näyttö tulee pumppuyksikön puhdistuksen jälkeen uudestaan näkyviin tai jos ohjelmaa ei voida käynnistää, soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 53</i></p> <p>Huomautus: Voit deaktivoida älykkään annostelujärjestelmän ja annostella manuaalisesti siihen asti, kunnes häiriö on poistettu. → <i>"Valitsimet", Sivu 23</i></p>
Luukku ei saa avattua.	<p>Lämpötila on liian korkea.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut. ▶ Ohjelman keskeyttäminen. → <i>"Ohjelman keskeyttäminen", Sivu 32</i> <hr/> <p>Vedenpinta on liian korkealla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → <i>"Ohjelmat", Sivu 25</i> <hr/> <p>Sähkökatko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avaa luukku hätäavaajan avulla. → <i>"Lukon avaaminen hätätilanteessa", Sivu 52</i>
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. <hr/> <p>Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. <hr/> <p>Poistopumppu tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 37.</i> <hr/> <p>Poistovesiletku on liitetty liian ylös.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle. <hr/> <p>Pumpun kantta ei ole koottu oikein.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kokoa pumpun kansi oikein. <hr/> <p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Väliön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos manuaalisen annostelun lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää. → <i>Sivu 34</i> ▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.


Vika	Syy ja vianhaku
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	<p>Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. → "Laitteen liittäminen", Sivu 14 <hr/> <p>Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	<p>Valitsinta ▷00 ei ole painettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paina ▷00. <hr/> <p>Tulovesisihdit ovat tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista tulovesisihdit. <hr/> <p>Vesihana on kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avaa vesihana. <hr/> <p>Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
Linkous käynnistyy useita kertoja.	<p>Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. <p>Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
Ohjelman kesto-aika muuttuu pesuprosessin aikana.	<p>Ohjelman kulku optimoidaan elektronisesti. Ohjelman kesto-aika voi tämän takia muuttua.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. <hr/> <p>Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. <p>Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <hr/> <p>Vaahdontunnistusjärjestelmä käynnistää huuhtelun, jos vaahtoa on liian runsaasti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Rummussa ei näy vettä.	<p>Vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. ▶ Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä.

Vika	Syy ja vianhaku
Rumpu nytkähtelee ohjelman käynnistymisen jälkeen.	<p>Syynä on sisäinen moottoritesti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Laite värisee ja liikkuu lingottaessa.	<p>Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Laitteen suoristaminen", Sivu 15
	<p>Laitteen jalvoja ei ole kiinnitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kiinnitä laitteen jalat. → "Laitteen suoristaminen", Sivu 15
	<p>Kuljetustukia ei ole poistettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.
Rumpu pyörii, laitteeseen ei tule vettä.	<p>Täyttömäärän tunnistus on aktiivinen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tämä ei ole vika, toimenpiteitä ei tarvita.
	<p>Huomautus: Täyttömäärän tunnistus voi kestää enimmillään 2 minuuttia.</p>
Runsas vaahdonmuodostus.	<p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos manuaalisen annostelun lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää. → Sivu 34 ▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
☞ i-DOS ei voida käyttää.	<p>Älykästä annostelua ei ole tarkoitettu tälle ohjelmalle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Manuaalisen annostelun lokeron käyttäminen. → Sivu 34 <p>Ohjelman etenemisvaihe ei salli älykästä annostelua. Korjaus ei ole mahdollista.</p>
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	<p>Linkousnopeus asetettu pieneksi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. <p> on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. <p>Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.

Vika	Syy ja vianhaku
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	<p>Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <p>▶ Käynnistä ohjelma Centrifugering (Linkous).</p>
Linkousohjelma ei käynnisty.	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa.</p> <p>▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.</p> <hr/> <p>Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <p>▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</p> <hr/> <p>Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.</p> <p>▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.</p> <p>Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <p>▶ Käynnistä ohjelma Centrifugering (Linkous).</p>
Kohiseva, suhiseva ääni.	<p>Vettä tulee paineella pesuainekoteloon.</p> <p>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</p>
Pidempi, suriseva ääni ennen pesun tai huuhtelun alkua.	<p>Älykäs annostelujärjestelmä annostelee pesuainetta tai hoitoainetta.</p> <p>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</p>
Lyhyt, suriseva ääni laitteen päälle kytkemisen jälkeen.	<p>Älykäs annostelujärjestelmä tekee toimintatestin.</p> <p>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</p>
Kovia ääniä linkouksen aikana.	<p>Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon.</p> <p>▶ → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></p> <hr/> <p>Laitteen jalvoja ei ole kiinnitetty.</p> <p>▶ Kiinnitä laitteen jalat. → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></p> <hr/> <p>Kuljetustukia ei ole poistettu.</p> <p>▶ → <i>"Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.</i></p>
Kolisevaa, rämisevää ääntä poistopumpusta.	<p>Poistopumppuun on päässyt vieras esine.</p> <p>▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 37.</i></p>
Ryystävä, rytminen imun ääni.	<p>Poistopumppu on aktiivinen, poistovesi pumpataan pois.</p> <p>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</p>

Vika	Syy ja vianhaku
Rypistyminen.	<p>Linkousnopeus on liian suuri.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aseta seuraavalla pesukerralla pienempi linkousnopeus.
	<p>Täyttömäärä on liian suuri.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pienennä seuraavalla pesukerralla täyttömäärää.
	<p>Tekstiililajille on asetettu tarkoitukseen sopimaton ohjelma.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma.
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	<p>Linkousnopeus asetettu pieneksi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. ▶ Käynnistä ohjelma Centrifugering (Linkous).
	<p> on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma.
	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.
	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
	<p>Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <p>Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Käynnistä ohjelma Centrifugering (Linkous).
	<p>Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.
	<p>Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Käynnistä ohjelma Centrifugering (Linkous).
Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.	<p>Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Käynnistä ohjelma Sköljning (Huuhtelu).

Vika	Syy ja vianhaku
Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.	<p>Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine"</i>, Sivu 312. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus"</i>, Sivu 363. Puhdista annostelusäiliöt.4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Nestemäisen pyykinpesuaineen ja huuhteluaineen täyttäminen annostelusäiliöihin"</i>, Sivu 33 <hr/> <p>Perusannostelumäärää ei muutettu.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää. → <i>Sivu 34</i>
Pesuainejäämiä kuivassa pyykissä.	<p>Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Harjaa pyykki pesun ja kuivauksen jälkeen. <hr/> <p>Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine"</i>, Sivu 312. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus"</i>, Sivu 363. Puhdista annostelusäiliöt.4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Nestemäisen pyykinpesuaineen ja huuhteluaineen täyttäminen annostelusäiliöihin"</i>, Sivu 33 <hr/> <p>Perusannostelumäärää ei muutettu.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää. → <i>Sivu 34</i>
Riittämätön puhdistusteho.	<p>Perusannostelumäärää ei muutettu.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, sovita perusannostelumäärää sopivaksi. → <i>Sivu 34</i> <hr/> <p>Pyykinpesuaine tai hoitoaine älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliöissä on liian paksua.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine"</i>, Sivu 312. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus"</i>, Sivu 363. Puhdista annostelusäiliöt.

Vika	Syy ja vianhaku
Riittämätön puhdistusteho.	<p>4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Nestemäisen pyykinpesuaineen ja huuhteluaineen täyttäminen annostelusäiliöihin", Sivu 33</i></p> <hr/> <p>Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine", Sivu 31</i> 2. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 36</i> 3. Puhdista annostelusäiliöt. 4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Nestemäisen pyykinpesuaineen ja huuhteluaineen täyttäminen annostelusäiliöihin", Sivu 33</i>
Tulovesiletkusta valuu vettä.	<p>Tulovesiletkua ei ole liitetty oikein / kunnolla.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Liitä tulovesiletku oikein. → <i>"Tulovesiletkun liittäminen", Sivu 14</i> 2. Kiristä ruuvikiinnitys.
Poistovesiletkusta valuu vettä.	<p>Poistovesiletku on vaurioitunut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vaihda vaurioitunut poistovesiletku. <hr/> <p>Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Liitä poistovesiletku oikein. → <i>"Poistovesiliitännän liitännätäyppit", Sivu 15</i>
Laitteessa on epämiellyttävä haju.	<p>Kosteus ja pesuainejäämät voivat edistää bakteerien kasvua.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Rummun puhdistus", Sivu 35</i> ▶ Kun et käytä laitetta, jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.
Tekstiileihin on muodostunut ohjelman Iron Assist  päättymisen jälkeen kosteita laikkuja.	<p>Rummussa tai luukussa olevat vesipisarat ovat kostuttaneet tekstiilejä. Pisarat ovat peräisin tiivistyneestä höyrystä tai edeltävän pesuohjelman jäännöskosteudesta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Silitä tekstiilit tai ripusta ne kuivumaan.
Vettä valuu luukun alaosasta.	<p>Luukussa tai kumitiivisteessä oleva lika aiheuttaa vuodon.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista luukku ja kumitiiviste.

18.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa

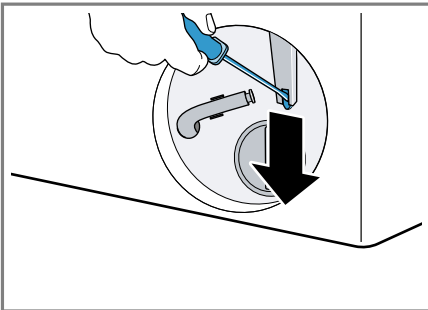
Luukun lukituksen avaaminen

Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.

→ *Sivu 37*

1. **HUOMIO!** Ulos valuva vesi saattaa aiheuttaa aineellisia vahinkoja.
- ▶ Älä avaa luukkuja, jos vettä näkyy lasissa.

Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.



- ✓ Luukun lukitus on avattu.
2. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.
3. Sulje huoltoluukku.

19 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

19.1 Laitteen irrottaminen

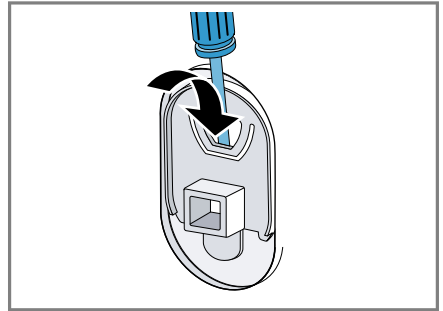
1. Sulje vesihana.
2. Tyhjennä tulovesiletku.
3. Kytke laite pois päältä.
→ *"Laitteen kytkeminen pois päältä", Sivun 32*
4. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta.
5. Laske pesuvesi pois.
→ *"Poistopumpun puhdistus", Sivun 37*

6. Irrota letkut.
7. Tyhjennä annostelusäiliöt.

19.2 Kuljetustukien asentaminen

Asenna laitteeseen ennen kuljetusta kuljetustuet, jotta vältät kuljetusvauriot.

1. Poista 4 suojatulppaa ruuvimeisselillä.



Ota suojatulpat talteen.

2. Aseta 4 kuljetustukea paikoilleen.
→ *"Kuljetustukien poistaminen", Sivun 13*

19.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön

- ▶ Lisätietoja, ks.
→ *"Asennus ja liittäminen", Sivun 12 ja*
→ *"Tyhjän pesukerran käynnistäminen", Sivun 16.*

19.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

VAROITUS Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

20 Huoltopalvelu

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

20.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen.

Tyyppikilpi sijaitsee mallista riippuen:

- oven sisäpuolella.
- huoltoluukun sisäpuolella.
- laitteen taustapuolella.

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

21 Kulutustiedot

Seuraavat tiedot annetaan EU:n ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisesti. Muille ohjelmille kuin ohjelmalle **Eco 40-60** annetut arvot ovat vain ohjearvoja, ja ne on määritetty voimassa oleva normin EN60456 perusteella. Automaattinen annostelutoiminto on tätä tarkoitusta varten deaktivoitu. Vertailutestiä koskeva huomautus: Deaktivoi automaattinen annostelutoiminto, paitsi jos tämä toiminto on testauksen kohteena.

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelm an kesto (h:min) ¹	Energia nkulutus (kWh/ jakso) ¹	Vedenk ulutus (l/ jakso) ¹	Maksim i lämpötila (°C) 5 min ¹	Linkou snopeus (r/ min) ¹	Jäänn öskost eus (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:48	0,950	80,0	38	1351	51,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:54	0,360	40,0	27	1351	51,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:30	0,180	30,0	22	1351	52,00
Bomull (Puuvilla) 20 °C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
Bomull (Puuvilla) 40 °C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
Bomull (Puuvilla) 60 °C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
Bomull (Puuvilla) 40 °C + ↓	9,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00
Syntet (Synteettiset) 40 °C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00

¹ Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.

² Tarkastusohjelma EU:n ekosuunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitintä (15 °C).

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelman kesto (h:min) ¹	Energiankulutus (kWh/jakso) ¹	Vedenulutus (l/jakso) ¹	Maksimi lämpötila (°C) 5 min ¹	Linkousopeus (r/min) ¹	Jäännöskosteus (%) ¹
☞ Ylle/ Handtvätt (Villa/ Käsinpesu) 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

¹ Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.

² Tarkastusohjelma EU:n ekosuunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitintää (15 °C).

22 Tekniset tiedot

Laitteen korkeus	84,5 cm
Laitteen leveys	59,8 cm
Laitteen syvyys	59,0 cm
Laitteen syvyys luukku suljettuna	63,6 cm
Laitteen syvyys luukku avattuna	107,3 cm
Paino	73,5 kg
Suurin sallittu täyttömäärä	9,0 kg
Verkköjännite	220-240 V, 50 Hz
⇐ Pienin sallittu asennussulake	10 A
Nimellisteho	2300 W
Ottoteho	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pois päältä -tila: 0,15 W ■ Päälle jätetty -tila: 0,50 W

Vedenpaine	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vähintään: 100 kPa (1 bar) ■ Enintään: 1000 kPa (10 bar)
Tulovesiletkun pituus	150 cm
Poistovesiletkun pituus	150 cm
Verkkoliitintäjohdon pituus	210 cm

Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1628895>¹. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL.

¹ Koskee vain Euroopan talousalueen maita



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001894206 (040110)

fi